

Số **2942**/TCHQ - GSQL

Hà Nội, ngày **13** tháng 6 năm 2012

V/v gia công bóc tách, phân loại cuộn
tụ điện bán thành phẩm sai quy cách

Kính gửi: Cơ sở Gia công Tấn Phát.

(ĐC: 2/15D Lê Thị Hà, ấp Đình, xã Tân Xuân, Hóc Môn TP. Hồ Chí Minh)

Trả lời công văn số 02/CV-XNK của Cơ sở Gia công Tấn Phát về việc nhập khẩu cuộn tụ điện bán thành phẩm sai quy cách để gia công bóc tách, phân loại nguyên liệu và xuất khẩu ra nước ngoài, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1) Về việc xác định quá trình sản xuất theo Điều 178 Luật Thương mại:

Việc bóc tách tụ điện bán thành phẩm do nhà sản xuất chế tạo sai quy cách thành nguyên liệu ban đầu (nhựa, đồng, nhôm) đã làm biến đổi tụ điện bán thành phẩm thành hàng hóa khác; vì vậy, quá trình này được coi là quá trình sản xuất với nguyên liệu đầu vào là tụ điện bán thành phẩm sai quy cách và sản phẩm đầu ra là phế liệu nhựa, lá nhôm, lá đồng.

2) Về việc nhập khẩu tụ điện bán thành phẩm sai quy cách để bóc tách, phân loại:

Khoản 13 Điều 3 Luật Bảo vệ Môi trường 2005 quy định "*Phế liệu là sản phẩm, vật liệu bị loại ra từ quá trình sản xuất hoặc tiêu dùng được thu hồi để dùng làm nguyên liệu sản xuất*". Vì vậy, theo quy định này, cuộn tụ điện bán thành phẩm do nhà sản xuất chế tạo sai quy cách được loại ra để bóc tách, phân loại thành các nguyên liệu thành phần (lá đồng, lá nhôm, nhựa) là phế liệu của quá trình sản xuất chế tạo tụ điện.

Cuộn tụ điện bán thành phẩm sai quy cách nêu trên không có trong danh mục phế liệu được phép nhập khẩu làm nguyên liệu sản xuất ban hành kèm theo Quyết định số 12/2006/QĐ-BTNMT ngày 8 tháng 9 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

Vì vậy, căn cứ quy định tại điểm c khoản 1 Điều 43 Luật Bảo vệ Môi trường thì Cơ sở Gia công Tấn Phát không được phép nhập khẩu cuộn tụ điện bán thành phẩm sai quy cách nêu trên để bóc tách, phân loại thành các nguyên liệu thành phần và xuất khẩu.

Tổng cục Hải quan trả lời để Cơ sở Gia công Tấn Phát biết, thực hiện. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ TP. Hồ Chí Minh (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (3b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
ĐẠI TƯỚNG

Vũ Ngọc Anh